

# BAVEGNA A RIOM

Origen feiert den Wakkerpreis. Wir sind dankbar für die wunderbare Auszeichnung des Schweizer Heimatschutzes. Wir verstehen sie als Ermutigung für weitere Taten. Und wir fangen sofort damit an.

Das Dorf Riom lebt auf. Das Gemeindehaus hat ein rotes Festgewand erhalten und beherbergt Origens Kostümwerkstätten und Textilateliers. Das benachbarte Patrizierhaus der Familie Frisch empfängt Gäste aus aller Welt. In der Villa Carisch erzählen wir von gescheiterten Hotelbauten und einsamen Pionieren. Im neuen Schulhaus erforschen wir die reiche Dorfgeschichte, um darauf Zukunft zu bauen. In der Scheune von Lorenz Carisch zeigen wir zeitgenössische russische Portraits. Im Baubüro erzählen wir von baukulturellen Aufgaben: der Vollendung des Julierturmes und der Rettung des Posthotels Löwe in Mulegns.

Das Dorf Mulegns ist vielfach bedroht. Darum gilt dem Dorf unsere besondere Aufmerksamkeit. Gerade noch neunzehn Einwohner zählt der wildromantische Ort am Eingang zur Val Fallar. Herzstück des spätklassizistischen Ensembles am oberen Dorfrand ist das legendäre Hotel Löwe, das in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts erbaut wurde und seine Originalsubstanz weitgehend erhalten hat. Das Ensemble ist heute existentiell gefährdet. Die Besitzerfamilie bleibt ohne Nachfolge. Schadhafte Dächer und alte Leitungen bedrohen die bauliche Substanz. Wertvolle Dokumente, Fotos, Gästebücher müssen gesichert und erforscht werden. Die Zeit drängt. Origen wird sich engagieren, um Mulegns zu retten. Wir freuen uns, wenn Sie uns unterstützen.

Willkommen in Riom. Bavegna a Riom. Benvenuti a Riom.

Giovanni Netzer, Intendant Origen

# THEATER | KONZERTE | FÜHRUNGEN

## DONNERSTAG | 16. AUGUST

### ERÖFFNUNG DER WAKKERTAGE | HOMMAGE AN DEN LÖWEN

Ansprachen und Kurzreferate zur Zukunft des Posthotels Löwe  
Mulegns | Hotel Löwe | 10.30 – 11.30 h

### CAFÉ SIBIRIA | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Mulegns | Hotel Löwe | CHF 20.- | 12.00 – 12.45 h

### DAS POSTHOTEL UND SEINE GÄSTE | Führung durch das Hotelensemble

Mulegns | Posthotel Löwe | 13.30 – 14.30 h

### RIOM GESTALTEN | Führung mit Giovanni Netzer zur Geschichte und Zukunft von Riom

Riom | Villa Carisch | 15.00 – 16.00 h

### CAFÉ SIBIRIA | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Riom | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 20.- | 17.00 – 17.45 h

### MAESTRO E MARGHERITA | Commedia über Michail Bulgakovs Kultroman

S: Pratval | Schloss Rietberg | R: Pratval | Dalbert-Saal | CHF 30.- | 19.30 – 20.30 h

### GRAND RIOM PALACE | Freilichtspiel über einen gescheiterten Hotelpionier

Riom | Garten der Villa Carisch | 21.00 – 22.15 h  
Einführung | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 90.- | 80.- | 70.- | 19.30 – 20.00 h

## FREITAG | 17. AUGUST

### PERSPEKTIVEN FÜR MULEGNS | Führung mit Giovanni Netzer

Mulegns | Hotel Löwe | 10.30 – 11.30 h

### CAFÉ SIBIRIA | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Mulegns | Hotel Löwe | CHF 20.- | 12.00 – 12.45 h

### RIOM GESTALTEN | Führung mit Giovanni Netzer zur Geschichte und Zukunft von Riom

Riom | Villa Carisch | 13.15 – 14.15 h

### DAS POSTHOTEL UND SEINE GÄSTE | Führung durch das Hotelensemble

Mulegns | Posthotel Löwe | 13.30 – 14.30 h

### CAFÉ SIBIRIA | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Riom | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 20.- | 17.00 – 17.45 h

### MAESTRO E MARGHERITA | Commedia über Michail Bulgakovs Kultroman

S: Samedan | Hof Chesa Planta | R: Samedan | Gemeindesaal | CHF 30.- | 19.30 – 20.30 h

### GRAND RIOM PALACE | Freilichtspiel über einen gescheiterten Hotelpionier

Riom | Garten der Villa Carisch | CHF 90.- | 80.- | 70.- | 21.00 – 22.15 h  
Einführung | Clavadeira der Villa Carisch | 19.30 – 20.00 h

## SAMSTAG | 18. AUGUST

**RIOM GESTALTEN** | Führung mit Giovanni Netzer zur Geschichte und Zukunft von Riom  
Riom | Villa Carisch | 9.30 – 10.30 h

### **MATINÉE BUNDESAMT FÜR KULTUR | ISOS SPAZIERGANG**

Riom | Clavadeira der Villa Carisch | 11.00 – 12.30 h

### **CAFÉ SIBIRIA** | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Mulegns | Hotel Löwe | CHF 20.- | 12.00 – 12.45 h

### **DAS POSTHOTEL UND SEINE GÄSTE** | Führung durch das Hotelensemble

Mulegns | Posthotel Löwe | 13.30 – 14.30 h

### **VERLEIHUNG DES WAKKERPREISES DURCH DEN SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ |**

Festakt mit Ansprachen | Riom | Garten der Villa Carisch | 14.30 – 16.00 h

### **CAFÉ SIBIRIA** | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Riom | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 20.- | 16.30 – 17.15 h

### **GRAND RIOM PALACE** | Freilichtspiel über einen gescheiterten Hotelpionier

Riom | Garten der Villa Carisch | 21.00 – 22.15 h

Einführung | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 90.- | 80.- | 70.- | 19.30 – 20.00 h

## SONNTAG | 19. AUGUST

### **PERSPEKTIVEN FÜR MULEGNS** | Führung mit Giovanni Netzer

Mulegns | Hotel Löwe | 10.30 – 11.30 h

### **CAFÉ SIBIRIA** | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Mulegns | Hotel Löwe | CHF 20.- | 12.00 – 12.45 h

### **DAS POSTHOTEL UND SEINE GÄSTE** | Führung durch das Hotelensemble

Mulegns | Posthotel Löwe | 13.30 – 14.30 h

### **RIOM GESTALTEN** | Führung mit Giovanni Netzer zur Geschichte und Zukunft von Riom

Riom | Villa Carisch | 15.00 – 16.00 h

### **CAFÉ SIBIRIA** | Gesangsminiatur über einen glücklosen Zuckerbäcker

Riom | Clavadeira der Villa Carisch | CHF 20.- | 17.00 – 17.45 h

### **COMPLET** | Gregorianische Gesänge zum Ende des Tages

Riom | Pfarrkirche Son Lurintg | 21.00 – 21.30 h

# AUSSTELLUNGEN | WERKSTÄTTEN

## TÄGLICH VOM 16.–19. AUGUST | 12–17 UHR \*

**NOAHS NEUE KLEIDER** | Installation zur Aufführung «Noah» auf dem Staudamm von Marmorera – mit den Kostümen aus dem Hause Schlaepfer.  
Riom | Burg Riom | CHF 15.–

**HOTEL FRISCH** | Einblick in das Pop-Up «Hotel Frisch» im Patrizierhaus der Familie Frisch – ein praktischer Versuch für eine zukünftige Entwicklung.  
Riom | Haus Frisch am Dorfplatz

**TEXTILWERKSTÄTTEN** | Einblick in die Textilwerkstätten des Festivals, die Haute-Couture Kostüme pflegen und Schafwolle verarbeiten.  
Riom | Alte Kanzlei am Dorfplatz

**VERLORENE PRACHT** | Ausstellung im Posthotel «Löwe» Mulegns über die illustren Gäste der Nobelherberge am Pass.  
Mulegns | Hotel Löwe | CHF 15.–

## TÄGLICH VOM 16.–19. AUGUST | 12–21 UHR \*

**ORIGENS BAUBÜRO** | Infozentrale 9.00 – 21.00 h | Ausstellung über zwei Bauprojekte des Festivals, den Theaterturm auf dem Julierpass und das Posthotel Löwe in Mulegns.  
Riom | Alte Kanzlei am Dorfplatz

**RIOM 1903** | Ausstellung über ein phantastisches, gescheitertes Hotelbauprojekt im Bauerndorf Riom am Vorabend des ersten Weltkrieges.  
Riom | Villa Carisch

**KABINETT DER VISIONEN** | Ausstellung «Gute Bauten» | Ausstellung zur Dorfentwicklung «Riom gestalten» | Gestaltungsstudie zum öffentlichen Raum in Riom.  
Riom | Turnhalle im neuen Schulhaus

**YOUNG RUSSIANS** | Ausstellung von Alexander Plotnikov über eine junge russische Generation, fotografiert und gefilmt in St. Petersburger Palästen.  
Riom | Stall Lorenz Carisch am Schulhausplatz

\* Während der Verleihung des Wakkerpreises am Samstag 18. August bleiben die Ausstellungen zwischen 14.30 und 16.30 geschlossen.

# DANK

## FÖRDERER

Alfred und Anneliese  
Sutter-Stöttner Stiftung  
Ars Rhenia Stiftung  
AVINA Stiftung  
Banca Chantunala Grischuna  
Boner Stiftung  
Ehmann Stiftung Savognin  
Ernst Göhner Stiftung  
Fondazione Winterhalter  
Förderverein Pro Origen  
Gedächtnisstiftung Peter Kaiser  
Landis & Gyr Stiftung  
Lia Rumantscha  
Migros-Kulturprozent  
Oscar Neher Stiftung  
Prof. Otto Beisheim-Stiftung  
Pancivis Stiftung  
Patenschaft für Berggemeinden  
Private Förderer  
Pro Helvetia  
Ria und Arthur Dietschweiler  
Stiftung  
Schweizer Berghilfe  
Muntwyler Stiftung  
Sophie und Karl Binding Stiftung  
Stavros S. Niarchos Foundation  
Stiftung Dr. Valentin Malamoud  
Stiftung für Innovation, Entwicklung,  
Forschung Graubünden  
Stiftung Jacques Bischofberger  
Stiftung SYMPHASIS  
Tino Walz Stiftung  
Vontobel-Stiftung  
Willi Muntwyler Stiftung  
Wolferrmann-Nägeli-Stiftung

## KANTONALE BEHÖRDEN

Amt für Wirtschaft und  
Tourismus Graubünden  
Amt für Raumentwicklung  
Graubünden  
Promoziun da la Cultura  
dal Chantun Grischun  
Uffizi d'energia e da traffic  
dal Chantun Grischun

## TOURISTISCHE PARTNER

Bergün Filisur Tourismus  
Bregaglia Engadin Turismo  
Chur Tourismus  
Flims Laax Falera Tourismus  
Lenzerheide Tourismus  
Savognin Tourismus  
Viamala Tourismus  
Tourismus Engadin Scuol  
Samnaun Val Müstair  
Destination Engadin St. Moritz  
St. Moritz Cultur  
Valposchiavo Turismo

## PARTNER UNTERNEHMEN

Atelier Pöss  
Arttex  
Banca Chantunala Grischuna  
Bier Vision Monstein  
Calanda Gruppe  
ewz  
EKW OEE  
Georg Fischer Rohrleitungs-  
systeme AG  
Guido Luzio  
Holcim  
Ingenieurbüro Walter Bieler  
Jakob Schlaepfer St. Gallen  
Kaffee Badilatti + Co. AG  
Lyceum Alpinum Zuoz  
Montebello AG  
Parc Ela  
PostAuto Graubünden  
Primus AG  
RTR Radiotelevisiun  
Svizra Rumantscha  
Rhätische Bahn  
Savognin Bergbahnen  
Uffer AG  
Waldhaus Sils Maria  
Stadt Zürich  
Präsidialdepartement

## GEMEINDEN

Gemeinde Albul  
Gemeinde Bergün  
Gemeinde Bever  
Stadt Chur  
Gemeinde Domleschg  
Gemeinde Filisur  
Gemeinde Lantsch  
Gemeinde La Punt-  
Chamuesh  
Gemeinde Pontresina  
Stadt und Ortsgemeinde  
Rapperswil-Jona  
Gemeinde S-Chanf  
Gemeinde Sils i.E./Segl  
Gemeinde Silvaplana  
Gemeinde St. Moritz  
Gemeinde Surses  
Gemeinde Vaz/Obervaz

Die Graubündner Kantonal-  
bank fördert das Origen  
Festival Cultural seit  
dessen Gründung im Jahr  
2005.

Unser Partner ewz för-  
dert Origen und engagiert  
sich für eine vitale Kultur-  
arbeit in Graubünden.

Jakob Schlaepfer in  
St. Gallen hat in Zusam-  
menarbeit mit Giovanni  
Netzer die textile Aus-  
stattung des Festivals  
2018 entworfen und  
speziell für Origen her-  
gestellt.

**graubünden**



# DORFPLAN VON RIOM



- 1 BURG RIOM**  
Installation «NOAHS NEUE KLEIDER»
- 2 DORFPLATZ**  
Postautostation  
Shuttleservice
- 3 ALTE KANZLEI**  
Textilwerkstätte «ATELIER PÖSS»  
Infozentrale «ORIGENS BAUBÜRO»
- 4 HAUS FRISCH**  
Pop-Up «HOTEL FRISCH»  
«VINOTHEK»
- 5 PFARRKIRCHE SON LURINTG**  
Gregorianische Gesänge «COMPLET»
- 6 CLAVADEIRA**  
Gesangsminiatur «CAFÉ SIBIRIA»  
Einführung «GRAND RIOM PALACE»
- 7 VILLA CARISCH**  
Kulinarik «CAFÉ CARISCH»  
Ausstellung «RIOM 1903»  
Führung «RIOM GESTALTEN»  
Freilichtspiel «GRAND RIOM PALACE»  
Verleihung «WAKKERPREIS»
- 8 NEUES SCHULHAUS**  
Ausstellung «RIOM GESTALTEN»  
Ausstellung «GESTALTUNGSSTUDIE»  
Ausstellung «GUTE BAUTEN»
- 9 STALL LORENZ CARISCH**  
Ausstellung «YOUNG RUSSIANS»
- 10 RESTAURANT TARATSCH**  
Kulinarik «USTAREIA TARATSCH»
- 11 HOTEL LÖWE | MULEGNS**  
Gesangsminiatur «CAFÉ SIBIRIA»  
Ausstellung «VERLORENE PRACHT»  
Führung «PERSPEKTIVEN FÜR MULEGNS»

# INFORMATIONEN

## REGULÄRE ANREISE MIT ÖV

Ab Zürich reisen Sie bis Chur mit der SBB, anschliessend mit der Rhätischen Bahn oder dem Postauto nach Tiefencastel. Von dort bringt Sie das Postauto über Cunter nach Riom. Die Fahrpläne finden Sie unter [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch). Für den Besuch der Ausstellungen in Riom benutzen Sie die Haltestelle «Riom, Dorf», welche mit fahrplanmässigen Kursen angefahren wird.

## REGULÄRE ANREISE MIT PRIVATAUTO

Privat fahren Sie, von Basel oder Zürich kommend, über Chur, Thusis und Tiefencastel Richtung Savognin. In Cunter, kurz vor Savognin, biegen Sie rechts ab und gelangen nach Riom. Die Parkplätze im Dorf sind beschränkt. Parkieren Sie daher bitte unmittelbar beim Dorfeingang von Riom auf dem Parkplatz gegenüber der Abzweigung zur Burg.

## ANREISE ZUR PREISVERLEIHUNG

Im Dorf Riom steht nur eine begrenzte Anzahl an Parkplätzen zur Verfügung. Bitte parken Sie Ihr Privatauto am 18. August in Savognin bei den Bergbahnen und benutzen Sie das PostAuto nach Riom. Den Fahrplan finden Sie unter: [www.origen.ch](http://www.origen.ch)

## SONDERFAHRTEN NACH RIOM

Die Sonderfahrt am 16. August von Chur bringt Sie zu der Aufführung «Grand Riom Palace» nach Riom. Der Fahrpreis ist im Eintrittspreis inbegriffen. Eine Reservierung ist bei der Buchung erforderlich. Weitere Informationen unter [www.origen.ch](http://www.origen.ch).

## ANREISE MULEGNS

Direkt vor dem Hotel Löwe in Mulegns steht nur eine begrenzte Anzahl an Parkplätzen zur Verfügung. Bitte parken Sie Ihr Privatauto bei der Kirche. Den Fahrplan für den ÖV finden Sie unter: [www.origen.ch](http://www.origen.ch)

## INFOZENTRALE

Während der Wakkertage ist die Infozentrale im Roten Haus am Dorfplatz, Alte Kanzlei, von 9 bis 21 Uhr durchgehend besetzt.

## GASTRONOMIE

Während der Wakkertage servieren wir Ihnen einfache, herzliche Gerichte in der Villa Carisch und im Restaurant Taratsch. Am 18. August, am Tag der Wackerpreisverleihung, verköstigen wir Sie ausserdem im Neuen Schulhaus und in der Vinothek am Dorfplatz.

## WEITERE INFORMATIONEN

Für weitere Informationen zum Vorverkauf, zum Programm, Schlechtwettervariante, und zu den Wakkertagen wenden Sie sich bitte an das Origen Produktionsbüro unter der Telefonnummer +41 (0) 81 637 16 81 oder schreiben Sie uns unter [info@origen.ch](mailto:info@origen.ch).

Nova Fundaziun Origen  
Pale Sot 6  
CH-7463 Riom  
+41 (0) 81 637 16 81  
[info@origen.ch](mailto:info@origen.ch)  
[www.origen.ch](http://www.origen.ch)

VITA NOVA PER RIOM  
PROGRAMM DER WAKKERTAGE  
16.-19. AUGUST 2018

